

4.



For best performance after jumping, push legs back in walking position. • Pour un meilleur fonctionnement après le saut, repousser les jambes en position de marche. • Die Beine nach dem Sprung für optimale Leistung wieder in die Schrittposition bringen. • Per un migliore funzionamento dopo il salto, rimetti le gambe in posizione camminata. • Na een sprong de benen even terugzetten in de loopstand. • Para un mejor funcionamiento, recomendamos empujar las patas del caballo después de saltar para ponerlas de nuevo en la posición de andar, tal como muestra el dibujo. • Para melhores resultados depois de saltar, puxar as pernas para trás na posição de andamento. • Dra tillbaka benen till gåläge efter hopp för bästa prestanda. • Työnnä jalat hypyn jälkeen takaisin kävelyasentoon. • Για καλύτερα αποτελέσματα, μετά το άλμα πιέστε τα πόδια προς τα πίσω σε θέση βαδίσματος.

Need Assistance? In the US and Canada call 1-800-524-8697 or 1-800-524-8697.
 Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le [service.mattel.com](http://www.service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697.
 ¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá llame al 1-800-524-8697 o bien al 1-800-524-8697.
 En México: 59-05-51-00 Ext. 5205 o 01 800 463 59 89.
 Mattel do Brasil Ltda: Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.
? SERVICE.MATTEL.COM

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697.
 Mattel Europa, B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 - 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35.
 Deutschland : Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S, Sinikalliontie 9, 02630 ESPOO, Puh. 010 821 6600. Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customer.srv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel: 902.20.30.10 <http://www.service.mattel.com/es>. Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 - consumidor@mattel.com. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Consumer Relations 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuy Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Importado por: Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ: 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - Cajamar - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.

3+

Barbie®

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG
 ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES
 INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

T2705-0520
V1582-0520

The FCC Flyer is required to be placed inside the packaging.

00007-1849G6

This is a battery-operated product. Battery Safety Information and WEEE Logo with 2002/96/EC Flyer is required to be placed inside the packaging.

22L 00001-2908G5



- Requires 4 AAA size alkaline batteries, not included. Dispose of batteries safely.
- Fonctionne avec 4 piles alcalines "AAA" (LR03), non fournies. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- 4 Alkali-Batterien AAA erforderlich. Batterien nicht enthalten. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
- Richiede 4 pile alcaline formato mini stilo AAA, non incluse. Elimina le pile con la dovuta cautela.
- Werkt op 4 AAA alkalinebatterijen (niet inbegrepen). Batterijen inleveren als KCA.
- Funciona con 4 pilas alcalinas AAA, no incluidas. Desechar las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas.

- Funciona com 4 pilhas AAA alcalinas, não incluídas. Colocar as pilhas gastas em local apropriado.
- Kräver 4 alkaliska AAA-batterier, ingår inte. Avfallshanter batterierna på ett miljövänligt sätt.
- Tähän leluun tarvitaan 4 AAA-alkaliparistoa (ei mukana pakkauskassa). Hävitä paristot asianmukaisesti.
- Απαιτούνται 4 αλκαλικές μπαταρίες "AAA" (δεν περιλαμβάνονται). Παρακαλούμε πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.

- **Contents:** Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- **Contenu:** Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer au contenu illustré ci-contre. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- **Inhalt:** Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- **Contenuto:** Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- **Inhoud:** Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- **Contenido:** Recomendamos sacar todo el contenido de la caja e identificarlo con ayuda de las

ilustraciones. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10; cservice.spain@mattel.com; www.service.mattel.com/es. Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

- **Conteúdo:** Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- **Innehåll:** Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen. Om någonting saknas kontakta du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.
- **Sisältö:** Tarkista, että pakkauskassa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- **Περιεχόμενα:** Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

WARNING:
 CHOKING HAZARD - Small parts.
 Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
 PUEDE CAUSAR ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION:
 NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

- **WARNING:** Not suitable for children under 36 months - Choking Hazard
- **ATTENTION:** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement.
- **ACHTUNG:** Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Erstickungsgefahr
- **AVVERTENZA!** Pericolo di formazione di piccole parti, con rischio di soffocamento per ingestione.

Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi.

- **WAARSCHUWING:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar - verstikkingsgevaar
- **¡PRECAUCIÓN!** Peligro de atragantamiento. Juguete no recomendado para menores de 3 años porque contiene piezas pequeñas, que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por la niña.
- **ATENÇÃO:** Não recomendável para crianças com menos de 36 meses por conter peças pequenas capazes de criar risco de asfixia.
- **WARNING:** Ej lämpligt för barn under 3 år - Risk för kvävning
- **VAROITUS:** Ei sovelly alle 3-vuotiaalle lapsille - tukehtumisvaara.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Κίνδυνος Πνιγμού

BATTERY REPLACEMENT

Use a Phillips head screwdriver (not included) to open battery door. Remove and set aside. Requires 4 – AAA size alkaline batteries, not included. Insert batteries as shown. Replace battery door and screw closed. For longer life use only alkaline batteries. Replace batteries when the product does not respond or slows down. Do not connect to more than the recommended number of power supplies.

REPLACEMENT DES PILES

Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni). Retirer le couvercle et le mettre de côté. Fonctionne avec 4 piles alcalines "AAA" (LR03), non fournies. Insérer les piles comme illustré. Remplacer le couvercle du compartiment des piles et le revisser. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée plus longue. Remplacer les piles lorsque le produit ne répond plus ou ralentit. Ne pas brancher le produit à plus de sources d'alimentation que le nombre recommandé.

ERSETZEN DER BATTERIEN

Die Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) aufschrauben und beiseite legen. Die Abdeckung abnehmen und beiseite legen. 4 Alkali-Batterien AAA erforderlich. Batterien nicht enthalten. Die Batterien wie dargestellt einlegen. Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schraube festziehen. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Batterien ersetzen, wenn das Produkt nicht mehr reagiert oder zu langsam wird. Nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Stromquellen anschließen.

SOSTITUZIONE DELLE PILE

Aprire lo sportello dell'apposito scomparto con un cacciavite a stella (non incluso). Rimuoverlo e metterlo da parte. Richiede 4 pile alcaline formato mini stilo AAA, non incluse. Inserire pile come illustrato. Rimettere lo sportello e stringi la vite. Usare solo pile alcaline per una maggiore durata. Sostituire le pile nel caso in cui il prodotto non dovesse rispondere ai comandi o dovesse rallentare. Non collegare ad un numero di fonti di alimentazione superiore a quello indicato.

HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

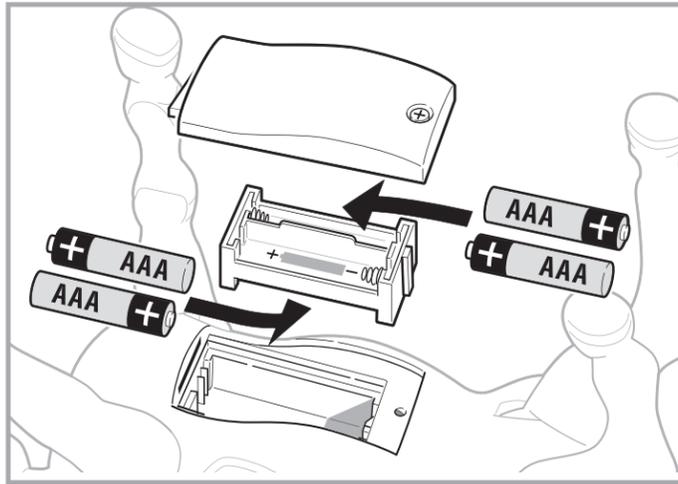
Open het batterijklepje met een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen). Verwijder het klepje en leg 't even apart. Werk op 4 AAA alkalinebatterijen (niet inbegrepen). Plaats de batterijen zoals afgebeeld. Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en schroef dicht. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Vervang de batterijen wanneer het product langzamer wordt of helemaal niet meer werkt. Niet meer stroombronnen gebruiken dan aanbevolen.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS.

Para cambiar las pilas del juguete, desatornillar la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador de estrella (no incluido) y retirarla. Funciona con 4 pilas alcalinas AAA, no incluidas. Introducir las pilas en el compartimento, tal como muestra el dibujo. Volver a tapar el compartimento y atornillar la tapa. Recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento de este juguete. Cuando el juguete no responda o funcione lentamente, deben sustituirse las pilas. No conectar a más fuentes de alimentación de las recomendadas.

SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

Abrir a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas Phillips (não incluída). Retirar a tampa do compartimento de pilhas. Funciona com 4 pilhas alcalinas AAA, não incluídas. Instalar as pilhas como mostrado. Voltar a colocar a tampa do compartimento de pilhas e aparafusar. Para um funcionamento mais duradouro, usar



apenas pilhas alcalinas. Substituir as pilhas se o produto não responder ou abrandar. Não ligar o produto a mais fontes de alimentação do que as recomendadas.

BATTERIBYTE

Öppna batterifacket med hjälp av en stjärnskruvmejsel (medföljer ej). Ta av locket och lägg det åt sidan. Kräver 4 alkaliska AAA-batterier, ingår inte. Sätt i batterier som bilden visar. Sätt tillbaka locket till batterifacket och skruva fast det. Alkaliska batterier håller längre. Byt batterier när produkten inte svarar på kommandon eller saktar ned. Anslut inte till fler än det rekommenderade antalet strömkällor.

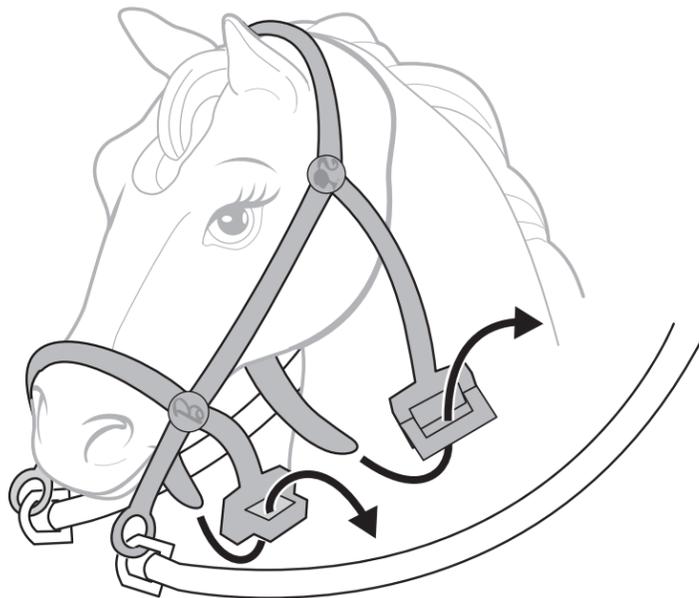
PARISTOJEN VAIHTO

Avaa paristokotelon kansi ristipäämeissellä (ei mukana pakkaussessa). Irrota kansi ja pane se syrjään. Käyttöön tarvitaan 4 AAA-alkaliparistoa (ei mukana pakkaussessa). Asenna paristot kuvan osoittamalla tavalla. Pane kansi takaisin paikalleen ja ruuvaa se kiinni. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja. Ellei tuote reagoi tai sen toiminta hidastuu, vaihda paristot. Älä yhdistä tuotetta suositeltua useampaan virtälähteeseen.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Χρησιμοποιήστε σταυροκατάβιδο (δεν περιλαμβάνεται) για να ανοίξετε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών. Αφαιρέστε το πορτάκι. Απαιτούνται 4 αλκαλικές μπαταρίες "AAA" (δεν περιλαμβάνονται). Τοποθετήστε τις μπαταρίες, όπως υποδεικνύεται. Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και βιδώστε. Χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν η λειτουργία του προϊόντος αρχίσει να εξασθενεί. Μη συνδέετε με περισσότερες πηγές ρεύματος από αυτές που προτείνουμε.

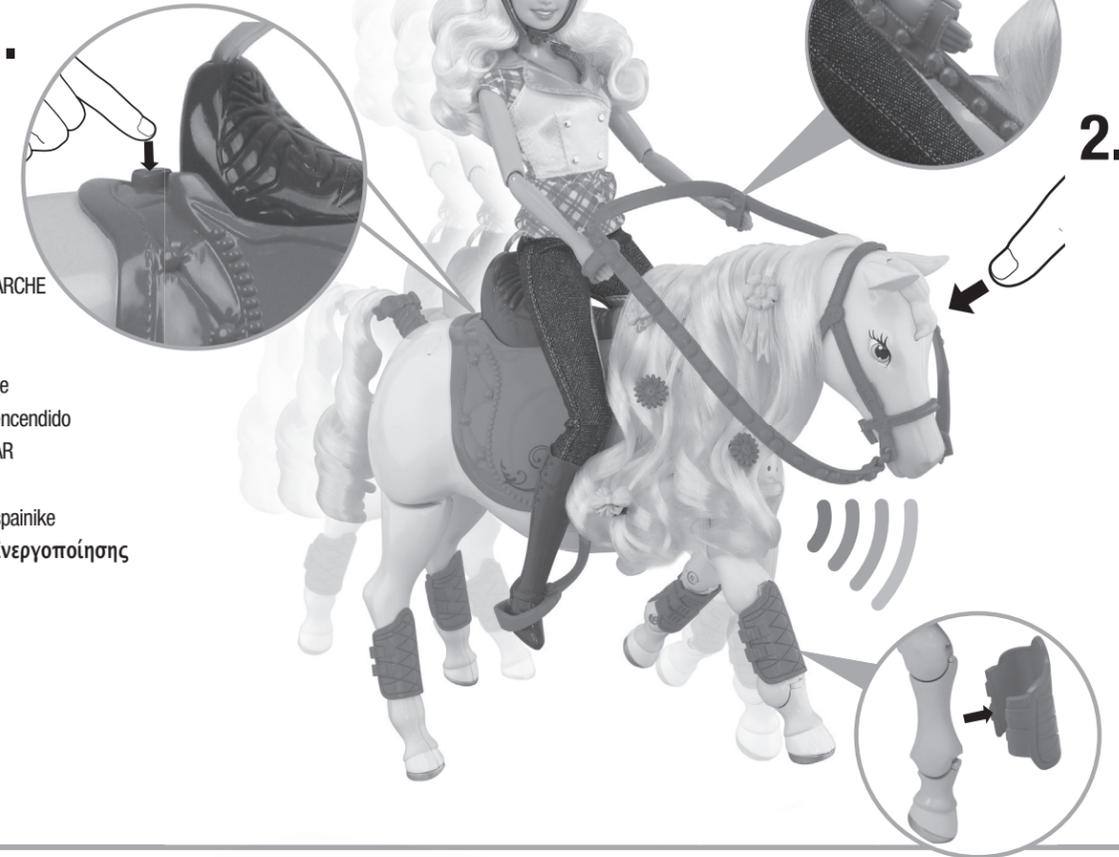
Assembly • Assemblage • Zusammenbau • Montaggio • In elkaar zetten Montaje. • Montagem • Montering • Kokoaminen • Συναρμολόγηση



Let's play! • Amusons-nous ! • Lass uns spielen! • Giochiamo! • Spelen maar! • ¡A jugar! Vamos brincar! • Nu leker vi! • Leikitään! • Ας Παίξουμε!

1.

- ON button
- Bouton MARCHE
- EIN-Taste
- Tasto ON
- AAN-knopje
- Botón de encendido
- Botão LIGAR
- PÅ-knapp
- Käynnistyspainike
- Κουμπί Ενεργοποίησης



2.

3.

